



**GRATA**  
INTERNATIONAL

# РЕДОМИЦИЛЯЦИЯ КОМПАНИЙ НА КИПРЕ

---

14 Декабря 2022

**Насос Кириакидес**

Управляющий партнер  
GRATA International, Кипр



## Корпоративная редомициляция

---

- Внесудебный процесс, посредством которого компания перемещает свое местожительство из одной юрисдикции в другую путем изменения страны, по законам которой она зарегистрирована, сохраняя при этом ту же юридическую идентичность.

### **Рамочная программа ЕС:**

Внутрисоюзная трансграничная мобильность компаний регулируется, в определенной степени, с 2005 года.

Нынешняя нормативная позиция ЕС в отношении редомициализации заключается в том, что компания ЕС может перерегистрироваться в другом государстве-члене при условии, что местное законодательство соответствующих государств-членов допускает такие процедуры.

Пример возвращения Нидерландской компании в другую страну ЕС.

# РЕДОМИЦИЛЯЦИЯ В КИПР– ПЕРЕВОД В СТРАНУ

## Закон о кипрских компаниях

Закон был изменен 28 июля 2006 года в соответствии с решением Палаты представителей Республики Кипр (Закон 124 (I)/2006) для содействия продолжению деятельности иностранных компаний (перевод в страну) и продолжение деятельности компаний за пределами Кипра, при условии, что юрисдикция инкорпорации допускает продолжение деятельности такой компании за пределами юрисдикции («Редомициляция»).

## Зачем нужна редомициляция на Кипр?

За исключением простоты процедуры, компания должна рассмотреть возможность с учетом преимуществ, обеспечиваемых потенциальной правовой системой страны редомицилирования. Показательно, что некоторые из основных преимуществ редомициляции компании на Кипр включают :

- а) ставка корпоративного налога на Кипре составляет 12,5%
- б) дивиденды между кипрскими компаниями освобождаются от налогов
- с) роялти, полученные связанной компанией, зарегистрированной в ЕС, освобождаются от налога
- д) Действуют широко распространенные договоры об избежании двойного налогообложения
- д) как государство - член ЕС законодательство подпадает под действие Директив и правил ЕС.

# Процедура редомициляции - Заявление

---

## і. Заявление на редомициляцию на Кипр

Иностранная компания, зарегистрированная в стране, допускающей редомициляцию и Учредительный договор и Устав (или эквивалентные учредительные документы) включают положения, допускающие такую редомициляцию, могут применяться к Регистратору компаний на Кипре в соответствии с положениями разделов 354В - 354І Закона о компаниях и при условии их регистрации в качестве постоянно действующей компании на Кипре.

---

## **ii. Необходимые документы для регистра компаний на Кипре**

**Закон о компаниях далее предусматривает, что указанная заявка должна также сопровождаться следующей подтверждающей документацией:**

- 1. Решение или эквивалентный документ, изданный соответствующим органом в соответствии с законодательством иностранного государства, разрешающий иностранной компании быть зарегистрированной на Кипре в качестве постоянного юридического органа.**
- 2. Копия учредительных документов о регистрации (с поправками, при необходимости, в соответствии с положениями Закона о кипрских компаниях и его [зарубежной] юрисдикции регистрации).**
- 3. надлежащим образом оформленный апостиль, выданный соответствующим иностранным органом;**
- 4. Аффидевит, сделанный представителем иностранной компании (который должен быть практикующим юристом), подтверждающий следующее:**

**A. Название заграничной компании и название, под которым она будет продолжать существовать для получения одобрения Регистратора компаний.**

**b. Юрисдикция, в соответствии с которой указанная компания была зарегистрирована, а также дата регистрации;**

**c. о том, что соответствующему органу страны регистрации компании было направлено официальное уведомление (свидетельство о выезде или эквивалентная документация) с уведомлением о своем намерении вновь проживать на Кипре; и**

**d. Что никакие прошлые и/или нынешние уголовные и/или административные процедуры в отношении компании не рассматриваются.**

**e. второе аффидевитное заявление директора компании, подтверждающее финансовое состояние и платежеспособность компании с заявлением о том, что ничто не указывает на то, что такая платежеспособность может отрицательно сказаться в течение 12-месячного периода, следующего за вышеупомянутым заявлением;**

**a. Список директоров и секретарей и/или руководителей иностранной компании в зависимости от обстоятельств**

**g. Список акционеров/членов иностранной компании;**

**h. Юридическое заключение или эквивалентная документация, выданная адвокатом/нотариусом в стране регистрации, подтверждающая, среди прочего, что:**

**1. Страна иностранной юрисдикции допускает такое ходатайство о перерегистрации.**

**2. Соответствующее число акционеров или других необходимых лиц, определенных иностранным законодательством, дали свое согласие на данное заявление.**

### **iii. Обязательства директоров**

**Директор или орган управления компании, желающий вновь проживать на Кипре, который представил ложное заявление или сделал ложное заявление о платежеспособности компании, подлежит уголовному правонарушению и в случае осуждения подлежит как тюремному заключению, так и/или штрафу.**

### **v. Редомициляция публичных компаний**

**Помимо документации, описанной выше, публичная компания должна также выпускать следующую документацию:**

- 1. Если иностранная компания предложила свои акции или долговые обязательства для продажи общественности, то последняя оферта на подписку или эквивалентную документацию (например, проспект), которая соответствует требованиям законодательства Республики Кипр.**
- 2. Подтверждение согласия Иностранной фондовой биржи, допускающей повторную редомициляцию на Кипре (в случае, если она зарегистрирована на любой Фондовой бирже).**
- 3. должным образом заверенный список нынешних акционеров.**

### **iv. Лицензированная деятельность**

**Компании, которые предлагают лицензированную деятельность в соответствии с законом в своей юрисдикции и для которых требуются аналогичные лицензии на Кипре (например, Компании по оказанию финансовых услуг/Страховые компании/Банковские учреждения), должны дать соответствующее согласие на их редомициляцию соответствующими властями своей страны и должны получить такую лицензию соответствующим кипрским органом.**





## vi. Регистрация на Кипре - Продолжение

После того как Регистратор удостоверится в том, что представленные документы соответствуют закону, он временно сдает на хранение соответствующие документы и удостоверяет, что иностранная компания временно зарегистрирована в качестве постоянного юридического лица в Республике с даты такой регистрации. В таком случае он выдает Временное свидетельство о продолжении деятельности Компании на Кипре.

## vii. Юридические результаты иностранной компании с даты оформления временной регистрации

- Считается юридическим лицом, надлежащим образом зарегистрированным в соответствии с законодательством Кипра и временно зарегистрированным в Республике для целей Закона о компаниях, глава. 113 с изменениями и дополнениями;
- Он имеет те же обязательства и имеет право осуществлять все полномочия, которые зарегистрированные компании имеют в соответствии с законодательством Кипра;
- Его учредительный документ теперь считается Меморандумом и, где применимо, Уставом.

## viii. Ограничение по времени

В течение шести (6) месяцев с момента выдачи свидетельства о временной регистрации иностранная компания должна представить в ROC свидетельство о Прекращении деятельности, о том, что она перестала быть компанией, зарегистрированной в стране первоначальной регистрации, и/или что ее регистрация в другой стране была аннулирована.

Очень важно отметить, что компания НЕ ДОЛЖНА быть удалена/аннулирована из иностранного реестра до выдачи ROC Временного свидетельства о продолжении. Как и в настоящее время, она должна существовать в полном объеме и надлежащим образом.

- Заявление об отмене регистрации в иностранном реестре должно быть сделано ТОЛЬКО после выдачи Временного свидетельства о продолжении на Кипре.

Если вышеуказанные доказательства, свидетельствующие о том, что иностранная компания перестала быть компанией, зарегистрированной в иностранной юрисдикции, не представлены, то ОКР может:

- Исключить название иностранной компании из реестра и соответствующим образом уведомить страну соответствующей юрисдикции;
- Предоставить продление на три (3) месяца для представления необходимых документов к их удовлетворению. Никакая другая внутренняя линия не может быть предоставлена.

## ix.Финальный шаг

После представления вышеуказанного документа, известного как свидетельство о прекращении деятельности, подтверждающего, что иностранная компания перестала быть компанией, зарегистрированной в стране первоначального учреждения, ROC выдает окончательное/постоянное свидетельство о продолжении деятельности, которое удостоверяет (в настоящее время постоянно), что иностранная компания зарегистрирована в Республике.

## Случаи отказа

- 1) когда в отношении иностранной компании начато производство по делу о роспуске;
- 2) назначен ликвидатор или распорядитель или специальный управляющий ее имуществом;
- 3) существует приказ или судебное решение, ограничивающее права ее кредиторов;
- 4) начаты процедуры нарушения законодательства ее юрисдикции.

## Язык

Все документы, подлежащие сдаче на хранение в ROC, должны быть на греческом языке или в заверенном переводе на греческий язык.

- Иностранные документы должны быть заверены апостилем.



## **ПРОЦЕДУРА ПЕРЕВОДА ЗА ПРЕДЕЛЫ СТРАНЫ.**

### **До передачи зарегистрированного офиса компании (Перерегистрация) за пределы Республики**

**Компания, которая была зарегистрирована в Республике Кипр, разделы 354J - 354P Закона могут перевести свой зарегистрированный офис за пределы Республики с целью продолжения деятельности в рамках правового режима другой юрисдикции без необходимости его роспуска.**

**Однако абсолютным предварительным условием для осуществления вышеуказанной процедуры является то, что национальное законодательство выбранной зарубежной страны/юрисдикции допускает такую передачу и что Меморандум и Устав компании позволяют ей продолжать действовать в рамках правового режима любой другой юрисдикции или страны.**

**Для того, чтобы приступить к перерегистрации зарегистрированного офиса вашей компании за пределами Республики Кипр, согласие Регистратора компаний. Далее вы можете обратиться в компетентный орган страны по своему выбору и приступить к исключению компании из реестра компаний.**

## Подача заявки на продолжение деятельности компании за пределами Республики

Заявление может быть подано на продолжение деятельности Вашей компании за пределами Республики со следующими документами:

- утвержденное специальное решение акционеров компании, санкционирующее заявку и утверждающее промежуточную отчетность компании.
- заверенную и утвержденную промежуточную отчетность;
- документы компетентных органов, подтверждающие, что компания не имеет задолженности по налогам и сборам;
- одобрение/согласие компетентного органа по лицензированию или надзору в случае, если компания лицензирована или контролируется компетентным органом в Республике;
- согласие фондового рынка, если компания является публичной и ее акции размещены на бирже;
- согласие Кипрской комиссии по ценным бумагам и биржам, если применимо;
- проспект или иной эквивалентный документ для публичных компаний;
- отмечается также, что по закону компания обязана приступить к публикации уведомления о специальном решении в двух (2) ежедневных газетах широкого распространения в Республике Кипр и направить копию издания регистратору компаний в течение четырнадцати (14) дней с момента публикации.

По истечении трехмесячного (3) срока с даты опубликования уведомления о специальной резолюции и при условии, что никакие возражения против продолжения деятельности компании в соответствии с правовым режимом другой страны не были выдвинуты каким-либо Кредитором компании в Суде, Регистратор компаний выдает свидетельство о согласии на продолжение деятельности компании в соответствии с национальным законодательством другой страны или юрисдикции.

# Вычеркивание из реестра из-за перевода зарегистрированного офиса.

---

Как только свидетельство о продолжении деятельности выдается компетентным органом страны выбора, компания передает Регистратору компаний копию указанного свидетельства о продолжении деятельности, сопровождаемую его заверенным переводом, либо аффидевитом, либо присяжным переводчиком Республики Кипр.

Отмечается, что Свидетельство о продолжении должно быть подлинной копией из страны регистрации, легализованной компетентным иностранным органом с аннотацией Гаагской конвенции (апостиль) на подлинном документе на иностранном языке. Если страна инкорпорации не участвует в Гаагской конвенции, то легализация документа должна осуществляться соответствующим компетентным органом.

После представления компетентным органом свидетельства о продолжении деятельности Регистратор компаний прекращает регистрацию компаний, выдает свидетельство о прекращении деятельности и публикует соответствующую публикацию в правительственном вестнике.

После вступления в силу перевода зарегистрированного офиса компании (перерегистрации) за пределы Республики, компания перестает рассматриваться в качестве компании, зарегистрированной в Республике Кипр.

---

# СПАСИБО!

Насос Кириакидес  
Управляющий партнер

GRATA International, Кипр

[nkyriakides@gratanet.com](mailto:nkyriakides@gratanet.com)

[www.gratanet.com](http://www.gratanet.com)



**Вопросы?**

---